

رخصة تجارية Business License

Company Name / اسم الشركة

ديزيرت كومباني ذ م م

Desert Company LLC

Operating Name / اسم التشغيل

ديزيرت كومباني ذ م م

Desert Company LLC

Formation No. / رقم التأسيس

2427815

License Formation Date / تاريخ إنشاء الرخصة

16-Jan-2024

Formation Type / نوع التأسيس

شركة ذات مسؤولية محدودة

Limited Liability Company

Address / العنوان

مدينة الشارقة للإعلام - الشارقة - إ ع م

Sharjah Media City, Sharjah, UAE

License No. / رقم الرخصة

2427815.01

Expiry Date / تاريخ الإنتهاء

15-Jan-2027

Managers

المدير/المديرون

Dmitrii Ivanov

ديميتري إيفانوف

Activities

Code

النشاط/الأنشطة

Computer programming, consultancy and related activities

620

أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة

Computer programming activities

6201

أنشطة البرمجة الحاسوبية

Computer consultancy and computer facilities management activities

6202

أنشطة الخبرة الاستشارية الحاسوبية وإدارة المرافق الحاسوبية

Other information technology and computer service activities

6209

أنشطة خدمات تكنولوجيا المعلومات والحاسوب الأخرى

Advertising

731

الإعلان

Advertising

7310

الإعلان

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من مدينة الشارقة للإعلام (شمس). لمراجعة صحة البيانات الواردة يرجى زيارة الموقع التالي
Approved electronic document issued without signature by Sharjah Media City (Shams). To verify the license kindly visit
<https://portal.shams.ae/web/mydocuments/dc/178607600565?d=Tmprek5qST0=>



[03.002.09.2427815.01.03]

Any alteration or change will void this document.

Page 1 of 2

أي كسط أو تغيير في المستند الأصلي يلغيه.

رخصة تجارية Business License

Provision of visitor assistance services: • Provision of travel information to visitors • Activities of tourist guides	7990.04	تقديم خدمات مساعدة الزوار: • تقديم معلومات السفر للزوار • أنشطة المرشدين السياحيين
Collection of payments for claims and remittance of payments collected to the clients, such as bill or debt collection services	8291.01	تحصيل مدفوعات المطالبات وتسديد المدفوعات التي تجمعها إلى العملاء، مثل خدمات تحصيل الكمبيالات والديون

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من مدينة الشارقة للإعلام (شمس). لمراجعة صحة البيانات الواردة يرجى زيارة الموقع التالي
Approved electronic document issued without signature by Sharjah Media City (Shams). To verify the license kindly visit
<https://portal.shams.ae/web/mydocuments/dc/178607600565?d=Tmprek5qST0=>



[03.002.09.2427815.01.03]

Any alteration or change will void this document.

Page 2 of 2

أي كشط أو تغيير في المستند الأصلي يلغيه.

Юридический центр Восстания 6, Бюро переводов
Санкт-Петербург, ул. Восстания, 6.
Тел. +7 812 660 06 06
Факс: +7 812 719 95 71
E-mail: trans@v6.spb.ru

Vosstaniya 6 Legal Centre, Translation Agency
St. Petersburg, Ul. Vosstaniya, 6
Tel. +7 812 660 06 06
Fax: +7 812 719 95 71
E-mail: trans@v6.spb.ru

Перевод с английского языка

/Логотип/ Свободная экономическая зона Шамс

Правительство Шарджи
Управление Свободных экономических зон

Лицензия на осуществление коммерческой деятельности

Название Компании
«Дезерт Кампани ЛЛС»
(Desert Company LLC)

**Название, под которым компания
осуществляет текущую деятельность**
«Дезерт Кампани ЛЛС»

Регистрационный №
2427815

Дата выдачи лицензии
16 января 2024 г.

Тип учреждения
Общество с ограниченной ответственностью

Адрес
Шарджа Медиа Сити, Шарджа, ОАЭ

Номер лицензии
2427815.01

Дата окончания срока действия
15 января 2027 г.

Управляющие

Дмитрий Иванов

Виды деятельности
Компьютерное программирование,
консультационные и сопутствующие услуги

Код
620

Деятельность в области компьютерного
программирования

6201

Консультативная деятельность и работы
в области компьютерных технологий

6202

Прочая деятельность, связанная
с информационными технологиями
и вычислительными услугами

6209

Реклама

731

Реклама

7310

/QR-код/

Утвержденный электронный документ выдан без подписи Шарджа Медиа Сити (Шамс).

Для проверки лицензии перейдите по ссылке
<https://portal.shams.ae/web/mydocuments/dc/178607600565?d=Tmprek5qSTO=>

[03.002.09.2427815.01.03]

Внесение поправок или изменений лишает данный документ юридической силы.

Страница 1 из 2

info@shams.ae

shamsfz.ae

800 SHAMS (74267)

Свободная экономическая зона Шамс, Аль-Мессанед, Аль-Батаех, Шарджа, Объединенные Арабские Эмираты.

Лицензия на осуществление коммерческой деятельности

Оказание услуг по сопровождению
посетителей: Предоставление туристической
информации посетителям. Деятельность
туристических гидов 7990.04

Сбор платежей по требованиям и
перечисление собранных платежей клиентам,
например услуги по сбору платежей по счетам
или взысканию задолженности 8291.01

/QR-код/

Утвержденный электронный документ выдан без подписи Шарджа Медиа Сити (Шамс).
Для проверки лицензии перейдите по ссылке
<https://portal.shams.ae/web/mydocuments/dc/178607600565?d=Tmprek5qSTO=>

[03.002.09.2427815.01.03]

Внесение поправок или изменений лишает данный документ юридической силы.

Страница 2 из 2

info@shams.ae

shamsfz.ae

800 SHAMS (74267)

Свободная экономическая зона Шамс, Аль-Мессанед, Аль-Батаех, Шарджа, Объединенные Арабские Эмираты.

-----Конец перевода документа-----

Я, дипломированный переводчик Молодых Екатерина Валерьевна, владеющая русским и английским языками, подтверждаю, что выполненный мною перевод является правильным, точным и полным.

Переводчик Молодых Екатерина Валерьевна

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'E. Molodkh', written in a cursive style.

Российская Федерация, Санкт-Петербург.
Двенадцатого августа две тысячи двадцать шестого года.

Я, Боброва Виктория Михайловна, временно исполняющая обязанности нотариуса
нотариального округа Санкт-Петербурга Иконой Людмилы Валентиновны,
свидетельствую подлинность подписи переводчика Молодых Екатерины Валерьевны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшей документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 78/109-п/78-2026-33-1088.

Уплачено за совершение нотариального действия: 800 рублей.



В.М. Боброва



Итого в настоящем документе 5 (пять) листов
Врио нотариуса: